



포토 요코하마 2018

~ 사진의 힘 넘치는 요코하마 ~

시내 각지에서 이벤트 개최 → 자세한 내용은 다음 페이지에서

왼쪽 위: '후세에 남기고 싶은 사진' 일본 사진 보존 센터 사진전
하라 세쓰코 촬영: 나토리 요노스케 'NIPPON' 게재, 1936년

오른쪽 위: '노스텔직 요코하마' 사진전
히로세 모토치카 씨 촬영 기증, 요코하마 개항 자료관 소장

왼쪽 아래: '이시우치 미야코 살결과 사진'
이시우치 미야코 《가나자와 팔경 #8》1975~76년 ©Ishiuchi Miyako

봄의 징조



요코하마시장
하야시 후미코

아직 색채감이 적은 시장 관사 뜰에 올해도 매화나무가 흰색과 다홍색 꽃을 예쁘게 피었습니다. 달콤하고 우아한 향기가 은은하게 풍겨 오면 왠지 마음이 따뜻해집니다. 거리와 공원에 있는 나무의 짙은 아직 단단하고 흐르는 강물도 차갑게 빛납니다만, 작은 양지의 햇볕은 봄이 왔음을 예감케 합니다.

입춘이 지나면 시내 곳곳의 매화가 본격적으로 제철을 맞이하고, 요코하마 차이나타운에서는 음력설을 축하하는 춘절 행사가 개최되어 축제 분위기에 싸입니다. 연례행사인 사진을 찍는 사람, 보는 사람 모두가 즐길 수 있는 이벤트 '포토 요코하마 2018'도 개최 중입니다. 어딘가 옛날 생각이 나게 하는 요코하마의 정서가 넘치는

사진과 시대의 단면을 보여 주는 보도 사진, 어린이들이 프로에게 배우면서 도전한 사진전 등 다양한 작품을 시내 곳곳에서 보실 수 있습니다. 차가운 바람 속에서도 거리는 활기로 넘칩니다.

이제 봄이 바로 앞에 다가왔습니다. 해도 조금씩 길어지고 있습니다. 자연이 보여 주는 일순간의 빛남과 거리의 활기 속에서 '봄의 징조'를 찾아보시면 어떨까요?

PHOTO YOKOHAMA **포토 요코하마 2018**

1월 - 3월 코어 이벤트 기간 **2월 19일 (월)~3월 4일 (일)**

【문의】 사무국 (일간 스포츠 에이전시 내) 전화 : 03-3545-8131

【문의】 문화관광국 MICE 진흥과 전화 : 045-671-4234 팩스 : 045-663-6540

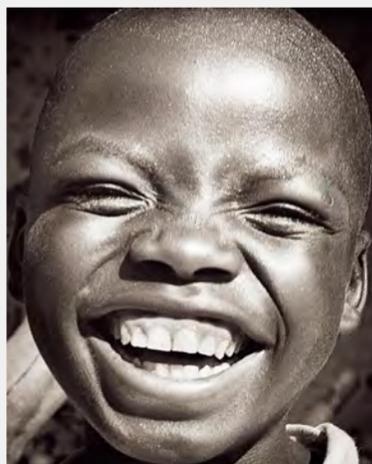
포토·요코하마 검색

‘포토 요코하마’는 시내 곳곳에서 개최되는 사진과 영상에 관한 다양한 이벤트의 총칭입니다. 이번에도 사진 영상 문화를 즐길 수 있는 요코하마만의 기획을 실시합니다.

Smile & Smile ~ ‘미소’ 사진 특별 전시 ~ **‘노스텔직 요코하마’ 사진전** ~ 정취가 넘치고 역사 깊은 요코하마의 매력 재발견 ~

2월 24일 (토)~3월 4일 (일)

첫차 ~ 막차
미나토 미라이선 바샤미치역 (나카구 혼초 5-49)



© George Rodger / Magnum Photos

1947년에 로버트 카파의 발안에 의해 창설된 세계를 대표하는 국제적 사진가 집단 매그넘 포토스. 사회파로 알려진 매그넘의 사진가들이 전 세계에서 찍은 ‘미소’ 사진을 모은 특별 전시입니다.

※바샤미치역 개찰구 안으로 들어가려면 입장권이 필요

2월 19일 (월)~3월 4일 (일)

7시 ~ 21시 (토·일요일, 공휴일은 20시까지)
gooz 이초 나미키 도오리점 (나카구 니혼 오오도오리 15 요코하마 아사히 회관 1층)



요코하마시 역사 자료실 소장 자료



요코하마 은행 ‘하마긴 지금과 옛날 사진’ 제공

쇼와 시대 초기 이후의 요코하마 정취가 넘치는 스냅 사진과 풍경 사진의 지금과 옛날을 비교하는 전시회. 역사 깊은 요코하마의 매력을 재발견하면서 커피를 즐길 수 있습니다.

3월 1일 (목)~3월 4일 (일)

CP+ 2018 (국제적인 카메라와 사진 영상의 월드 프리미어 쇼)
10시 ~ 18시 (1일은 12시부터, 4일은 17시까지)
퍼시피코 요코하마 (니시구 미나토 미라이 1-1-1)
입장료 : 1,500 엔 (사전에 홈페이지에서 등록하면 무료) CP+ 검색

PHOTO HARBOUR CP+ 2018
(참가형 사진 전시 이벤트 등)
10시 ~ 18시 (4일은 17시까지)
오오산바시 홀 (나카구 가이간 도오리 1-1-4)
입장료 : 1,500 엔 (사전에 홈페이지에서 등록하면 무료)

‘후세에 남기고 싶은 사진’ 일본 사진 보존 센터 사진전
11시 ~ 19시 (4일은 18시까지)
미나토 미라이 갤러리 (니시구 미나토 미라이 2-3-5)

PHOTO! FUN! ZINE! WALL
10시 ~ 18시 조노하나 테라스 (나카구 가이간 도오리 1)

개최 중 3월 4일 (일) 까지

이시우치 미야코 살결과 사진
10시 ~ 18시
(3월 1일은 16시까지, 3일은 20시 30분까지)
※목요일 휴관 (3월 1일은 개관)
요코하마 미술관 (니시구 미나토 미라이 3-4-1)
관람료 : 일반 1,500 엔 ※ CP+ 2018의 입장증을 제시하면 300 엔 할인



이시우치 미야코 《Frida by Ishiuchi #107》 2012년 © Ishiuchi Miyako

개최 중 3월 25일 (일) 까지

2017년 보도 사진전
10시 ~ 17시
※월요일 (공휴일인 경우에는 다음 날) 휴관
뉴스 파크 < 일본 신문 박물관 > (나카구 니혼 오오도오리 11 요코하마 정보 문화 센터)
입장료 : 일반 400 엔



‘기류, 9초 98의 쾌거’ 육상 남자 100m에서 일본인 최초로 9초 98을 기록한 기류 요시히데 선수 (2017년 9월 9일, 후쿠이 운동공원 육상 경기장 시사 통신사 가와노 아야카 기자 촬영)

표시가 있는 8 곳의 이벤트 행사장을 돌며 기념상품을 받자!

스탬프 랠리

■ 기간 : 3월 4일 (일) 까지 (개시일은 각 이벤트의 개시일과 동일)

※ gooz 이초 나미키 도오리점은 개최 중

■ 결승점 : 퍼시피코 요코하마 또는 오오산바시 홀
3개 이상 스탬프를 모으면 결승점에서 기념상품을 증정.

3월부터 시작 · 변경된다 - 교통국의 알림 -

【문의】 시 콜 센터 전화 : 664-2525 팩스 : 664-2828

横浜市 交通局

3월 16일 (금)

[시영 버스]

- 단거리 정기권 판매 종료



3월 17일 (토)

[시영 버스 · 지하철]

- 통학 정기권 요금 개정

[시영 버스]

- 시니어 패스 요금 개정 · 편리성 향상
- 모든 노선 통학 정기권 발매 요건 완화

3월 31일 (토)

[시영 버스 · 지하철]

- 플라스틱 재질 1일 승차권 취급 종료

[시영 버스]

- 회수권 판매 종료

3월 17일 (토) 판매분부터

[시영 버스 · 지하철]

● 통학 정기권

시영 버스 · 지하철 통학 정기권 요금을 개정합니다.

새로운 요금의 예 (중학생 이상인 학생 ※ 1개월)

버스

7,720 엔 → 6,740 엔 (▲ 980 엔)

지하철 (예 : 요코하마 ~ 신요코하마)

5,650 엔 → 5,040 엔 (▲ 610 엔)

※전문학교 · 통신제 학교 등은 교통국의 인정을 받은 학교 · 학과만 대상

[시영 버스]

● 시니어 패스

(시영 버스 고령자 할인 모든 노선 정기권) 대상 : 65세 이상

3개월권은 19,210 엔, 6개월권은 36,400 엔으로 요금을 개정합니다. 요금 개정에 따라 편리성을 높인 새로운 시니어 패스로 변경됩니다.

이런 점이 편리합니다

- 종이 정기권에서 IC 정기권으로 변경
- 기존에는 월말에만 구입할 수 있었으나 언제든지 구입 · 이용할 수 있게 됩니다
- 사진 부착 불필요
- 분실 시 재발행 가능

3월 31일 (토)

[시영 버스]

● 버스 회수권

버스 회수권의 판매를 종료합니다.

- 판매 종료 후에도 계속해서 회수권은 사용할 수 있습니다 (사용 기한 없음).
- 시 교통국에서 발행한 낡은 회수권도 액면 금액으로 이용할 수 있습니다 (타사에서 발행한 공통 회수권은 시영 버스에서 사용 불가).



시영 교통 이미지 캐릭터 '하마린'

신청한 마이 넘버 카드를 받으셨습니까?



마이넘버 캐릭터 마이나짱

마이 넘버 카드를 신청한 후 아직 받지 않은 분은 수취 방법을 확인하고 빨리 받아 주십시오. 교부 통지서 (안내 엽서)에 기재된 수취 기한이 지났어도 마이 넘버 카드를 받을 수 있습니다.

수취하지 않으면 다시 신청해야 하는 경우가 있습니다.

※이사 등을 했으면 현재 거주하는 구에서 받을 수 없는 경우가 있습니다.

【문의】 구청 호적과 또는 시 콜 센터

전화 : 045-664-2525 팩스 : 045-664-2828 横浜市 マイナンバー